人口 234.759人 世帯 75.447世帯 (62年10月1日現在)

昭和62年11月15日/毎月15日発行/96,000部/神奈川県平塚市役所発行 編集・企画部広報課/〒254 平塚市浅間町9番1号 電話23-1111



てボランティア活動に専念できるよう「市民活動災害補償保険制度」 わせがありました。平塚市では、今年の四月から、市民のみなさんが安心し が出ると聞きましたが、手続きはどうしたらよいでしょうか」という問い合 然な姿勢で力を入れたため、足首をねんざしてしまいました。市から見舞金 - トさせました。それでは、この保険制度について紹介しましょう。 「先日行われた地区レクリエーション大会で綱引きに参加したとき、不自 をスタ

年代別事故発生件数10月31日現在 50歳以上 小学生 40歳代 32件 1 24 92件 30歳代 5 19 kg 中学生2件 17件

20歳代

年齢は小学生が圧倒的に多

たものなどで、「高齢者学級

に行くとき、自転車で転倒し のやぐら解体作業中にけがし

てけがをしてしまった」とい

三十二件と全体の三四野 一件と続いています。 が十七件、打撲、ねんざが各 が一番多く二十八件、切り傷

で、自治会の草刈りや盆踊り

スポーツ以外は二十四件

保険の請求内容は、十月三 習のときにけがをしたもので

れている。

日現在九十二件で、骨折

す。

十八件で一番多く、ソフトボ

種目別では、スポーツが六

うケースもあります。

けがをしたら、担当課か地

ール、野球、サッカー、バレ

-ボールの順で、試合中や練

二四四)にご連絡ください。

を占めています。

民活動が対象になるのでしょ

市民団体や個人が行う地域

実際にどのような市

すべての市民活動が対象

損害賠償と 傷害保険

などにより第三者から損害賠 指導している指導者が、けが ポーツや文化サークルなどを 険制度は、市民活動としてス 償の請求をされたり、活動中 平塚市市民活動災害補償保 り、財物を壊したりして、法 理監督のミスや不手際で、参 に、指導者やリーダーが、 やスポーツなど市民活動中 加者や第三者にけがをさせた 次のとおりです。

保険料は、平塚市が全額支払 賠償責任保険は、サークル るものです。(右表のとおり) 種類で構 損害 (治療費等) に関係な よりけがをしたとき、実際の く、定額の保険金が支払われ 者が、急激かつ偶然な事故に 傷害保険は、指導者や参加

います。

の参加者がけがをした場合に

救済する制度です。もちろん

です。(右表のとおり)

いてのパンフレットや団体の 会を開き認定します。認定さ 地域づくり課が事故判定委員は、完治後請求に基づき、市 していただきます。 概要が把握できる資料を添付 提出された事故報告書は、

れると、平塚市市民活動災害ります。

律上の賠償責任を負ったと

き、保険金が支払われるもの 日から十四日以内に、市民活 事故報告書を地域づくり課へ 体等の指導者は、事故発生の 提出することになります。 動を担当する課をとおして、 このとき、当日の活動につ 事故が起きた場合、 市民団

でも、まず担当課に相談して をした場合は農産課へ届ける ティバルでけがをした場合は ション大会でけがをした場合 ことになります。どんな場合 健康課へ、産業まつりでけが は社会教育課へ、健康フェス

損害賠償保険金

身体賠償・1人につき1億円 ・1車がどつき5億円

○対物賠償・1事故につき500万円 ただし、5,000円以下の免責となります

保 険 金

亡・1,300万円 ○後遺傷害・1,300万円~ 39万円

 $\Diamond \lambda$ 院・1日3,000円(180日原理) 院・1日2,000円(160日以内 ◇通

②事故が起きたとき…

直ちは市民活動を担当する課に連絡し

推示を受けてください。

体育活動(野球、サッカー、

市民活動ならば、すべての活 このように、公益性のある

ブ活動や部活動、また、政 活動は対象となりません。ご

> 人体力づくり教室が開かれて 見附台体育館内で、今日も婦

もうやめられません」とおっ づくりや生きがいにもなり、

しゃるだけに健康そのものの

軽快な音楽にのって、ここ

もひかなくなりました。

などのボランティア活動)な 趣味のサークル活動)、社会 水泳、柔道などのスポーツと 民謡、コーラスなどの文化・ 動)、社会教育活動 (料理) 活動 (子供会、育成会の活 レクリエーション活動)、社 、盆踊り、 襲や噴火、津波等に該当しな をしたときも、免費となる地 自治会役員が見回り中にけが うな場合も対象となります。 がをしてしまった」、このよ ジオ体操に参加したとき、 遊びにきて、子供会の朝のラ みに市外から親せきの子供が また、台風や大雨のとき、

いので対象となります。 ただし、学校管理下のクラ

クリエーション大会でけがを した場合は、保険の対象とな 動が対象となります。

この外にも、例えば「夏休

日以内に手続きを

が中心のこの教室は、昭和四

指導の森節子先生。 スをふきとばして下さい」と

有酸素運動を中心に心肺機

さわやかな汗をかき、ストレ

「たくさん体を動かして、

平均年齢四十歳前後の婦人はつらつ奥様でした。

保険金を請求する手続きは 補償保険事故証明書を契約促 に通知します。 険会社と市民団体及び参加者

ですから、地区レクリエー

スポーツのけがが一番多い 役所の窓口で支払うことにな ください 保険金の支払いについて

レッチ体操、リズム体操、ジ ればと、ウォーキング、スト 労回復、ストレス解消にもな 能を治す運動もとりあげ、疲

の中でいろいろ楽しみながら ョギング等々と一時間十五分

健康的な汗をかくように構成

されている。

し同時に食生活にも関心を持

また、間々に体操すること

前中百五十人ずつ、二回行わ 月、一月)の公募があり、午 てもらえるよう小さな努力も 五年の歴史がある。 十七年に開始ざれ 年四回 (四月、七月 今年で十 + されている。 れ、今以上に意識して生活し ってもらう意味で日常の食べ 物や健康の話などもとり入

ほど応募者が多く、八割かた するのが申し訳ない」という 体育課では、「毎回お断り ている人の体力年齢は運動を 上若いというデータもでてい していない人と比べて十歳以 日常生活に運動を取り入れ

飯塚久美さん (御殿)、三橋 ツを体力にあわせて、続けて 和子さん(紅谷町)は共に五 方々ばかりとか。その一人、 は何年も続いている常連の 一層こりはしないし、風邪 は力なり」でしょうか。 いかれれば大きな幸せといえ るでしょう。何ごとも「継続 るとか。 自分に合った運動やスポー

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON OF TH 15年目の婦人体力づくり大盛況

みの回収、

週に3回開かれている婦人体力づくり教室は、奥様方の激しい運動で、底冷えする体育館も熱気ムンムン。その模様を和田陽子さん(北金目)にお願いした。



先生の大きな掛け声で足を上げる奥様大

②二輪車の単独事故

ETTUNE

(15)二輪と自転車

9大型トラックと二 輪南

平塚市内では、今年に入って、二輪車を中心に死亡事故

が激増し、現在19人の方が亡くなっている。

③正面衝突事故

(16)厚付自過失転倒

18乗用車と歩行者

53

③二輪車と乗用車の 交差点事故 6

8

Sold Signature

故に気をつけて!」。最近、

五十代の壮年者が飲

ーースが目立っている。 故にあい、死亡するというケ路上に寝込んでいて、交通事

V)

一銭にもならず、トラブ

業務課へ連絡していただきた と業者名を確認し、環境衛生 を見かけたら、車両ナンバー

く出されたごみが消えてしま 廃品回収業者がある。せっか 八時三十分前に、持って行く

お酒を飲んだときは、交通事

働きざかりのお父さん、

一酒して、ふらふら歩いたり、

の資源ごみを、市が回収する

で、それ以前にそのような車 ら収集業務を開始しているの ルが起きている地域がある。

されたダンボールやビンなど

平塚市は、朝八時三十分か

は

毎年十二月に受付する件

横浜地方法務局平塚出張所

最近、市民の皆さんから出

資源ごみは指定業者が回

収

お 務

知 局

B か

〉定例年金相談 ◇消費生活相談

6 난

の法

を

いる。

ぜひ、

ご協力を。

◇登記、

供託

ふらふら歩きはあの世行き

酒はほどほどに・・

17X

8

\$ 100 m 130

①自動二輪 と歩行者

¥18

(7)普通貨物と歩行者

と歩行者 事故

⑧原付自転車と 自転車

13二輪車と乗用車の 側面衝突

▽日時

12月11日

金

ر 12

SE SE

(1)

・ 無用車と歩行者の 衝空車が

①大型トラックと乗 用車の衝突事故

برد. منگر

Ж9

すでに20歳以下の方八人

①乗用車と自転車の 衝突事故 1850° は る。

⑥⑦大型トラックと 二輪車の接触事故

十九人の方が亡くなってい なかでも、原付自転車など 一輪車の死亡事故が十一件と 十一月五日現在、 (昨年に比べ九人の増) 大八件

平塚市内で起きた交通事故

の皆さんも、交通事故を起す め、ドライバーの皆さんはも ちろん、家庭、学校、職場等 の六六智を占めている。 八人を数え、二輪車死亡事故 高校生をはじめ二十歳以下が 悲惨な交通事故をなくすた

意していただきたい。 さぬよう、またあわぬよう注

不審な車は連絡

また、死亡者の年齢別では はほどほどに」。

なときでも、 深夜、早朝など、交通が閑散 で運転していただきたい。 また、ハンドルを握る人は 気をゆるめない

速度の出し過ぎ、無理な 交差点の安全不確 が、酔っぱらって命を亡くし たまらない。「お父さんお酒 ている。帰りに「ちょっと」 トレスがたまる世代といわれ

認など。 追い越し、 速度の

目立ち、すでに十二人が死亡

四十代、五十代は、

番

している。事故の主な原因

明るい選挙講演会

政治意識の高揚を図り、明るい 選挙を推進するため、講演会を 開催する。奮ってご来場を。 き 11月25日(水)

午後1時30分~3時30分

勤労会館 ところ ・演題 選挙と報道

◇一般法律相談

11月19日 (木)、11月24日

12月3日 (木)、12月8日

② ②

◇行政苦情相談 ◇人権法律相談

13時~16時 (11月17日(火)、

12月1日

火

北村幸雄氏 (朝日新聞記者)

平塚市選挙管理委員会 明るい選挙推進協議会

こみの資源化フェア

日時 12月11日~13日 会場 中央公民館、浅間緑地

☆ごみの中からこんな物展 臨時ごみの中から出てきた、たんすや いす、机、洗濯機、自転車等、まだまだ 使える品物を抽せんで希望者にお分けす る。(有料)

☆古本販売コーナ

資源ごみとして出された古本を1冊20円 で売る。売り上げ金は社会福祉基金に寄付。

☆分別クイズコーナー、ごみ相談室 ごみのことならなんでもオッケ

☆ごみのポスター、標語展示会 小学生から募集したポスター標語の展示

をする。 ☆缶くいとら

13

*志村良平(平塚4-15-

· 松井洋子

電話33-三一九三

小島寅松 (明石町9-6)

敬称略

·山田源蔵 (立野町17-25)

◇婦人相談

毎月第3木曜日、10時~15時

電話31-〇九六二

会場 市役所市民相談室

ちらかっている空き缶をつぶしてしまう。 ☆収集車展示コーナー

日常使用している収集車の仕組みを見て

担当 環境部環境衛生業務課

する。お気軽にご相談を。 わせて人権法律相談所を開設 つ心掛けなければならない。

12月1日

1 (火) 午後

13

電話21一大五四〇 電話22-二五〇三

秦奎昭(馬入本町14-10)

・細野冴子(夕陽ケ丘57ー ・原一雄 (入野一八六―三) · 宍倉敏雄 (宝町8-12)

◇家庭児童相談 毎週月~金曜日、9時~16時

>高齢者職業相談 毎週月~金曜日、9時3分~16時

電話32-五二七三

◇母子相談

毎週月~金曜日、9時~16時

◇心配ごと相談 毎週月曜日、13時~15時

電話22-〇五七

市では、この人権週間にあ

ている。 りだくさんの催し物を予定し 源化フェア」を開催する。盛 れいにするために「ごみの資 ごみの収集のPRと街をき 月13日

19乗用車と原付の衝突

0

⊗は二輪車事故

▽会場 地 4 時 中央公民館と浅間緑

(日) 午前9時~午後

まだ使える品物も

10

つ

ば

1)

平塚市」の看板を取り付けて サイドに 「資源ごみ回収車合・平塚市」 の看板と、車の

月 18 日

金

まで

▽権利に関する登記申請

12

12月15日 (火)

まで

ブェ

一ごみの中から出てきた、 し物としては、 ま 臨時

かり。ぜひ、お出掛けを。相談室など参考になるものば

| んな物展」や、古本販売コー まだ使える品物を安い値段で ナー、クイズコーナー、ごみ お分けする「ごみの中からう

> 権 法 律 相 談 開

<

青少年相談室 (市民センター二階)

(木) までの一週間は人権週

4

◇悩みごとは

"ヤングテレホン"

月~金曜日9時~16時

土曜日は11時まで

七三二

・沖津キヨ (天神二七五一)

電話55-〇六七〇 電話21-二四九三

月~土曜日9時~18時30分

七八三〇

33

お互いに人権の尊さを自覚

他人の権利を侵さないよ

十二月四日 金 から十日 ·大久保智治(高浜台28

お気軽にご利用を

ジエターの前) に 「みんなの

資源回収組

・実地調査を要しないもの 実地調査を要するもの

まで

指定業者には、

車の正面(ラ

資源ごみを回収する

▽表示に関する登記申請 きるよう、次の日程で行うと されるため、年内の処理がで ら二倍になる。特に今年は、

とになった。





受付量が増大することが予想 数が、通常の月の一・五倍か

> ◇発明考案特許相談 ◇住宅相談 11月19日 (木)、13時30分~16時 11月17日 (火)、13時~16時

12月10日 (木)、10時~15時 12月7日 (月)、10時~15時

11月20日(金)、27日(金)、22月4日(金)、

測量相談 12月11日 (金)、13時~16時 毎日(ただし、土曜日は12時まで、 曜・祝日は除く) 予約制 (電話でも可)、13時~16時 市民相談室23————内線二九三

1

阅

휎

휎

112



募一千五十七点の中から、七 写生コンクールが行われ、応 夕準備を描いた土橋真由美さ 年)、宮平寛子 (大野 【最高質】

事を画題とした平塚観光風景

子

(中原中2年)

荘山亜希子 (大野小1

サイレンを鳴らすので、

市内の身近な風景や観光行・神奈川新聞社賞四元洋

ルラスカ

観光風景写生コンクール

10時30分~11時30分

火災消火訓練

最高賞は五点

· 県知事賞 土橋真由美 (松 色 年)、藤嶋耕平 (松原小5

沢田実雄氏(田村)の作品

やめなさり /おおそな/

山口祐司 (富士見小2年) 観光協会長賞 内田陽子 (松 さやか (大原小1年) 県教育長賞 子 (平岡幼)、 弘子(さきとり幼)、 教育美術振興会賞 [特別賞] 香川絵里 荒引裕 伞 マ台風

発 発 生

おける防火対策 ③不特定多一 ①高齢者、身体 館

徹底を図ることにしている。 飲食店等の防火安全策の

市内での火災は、十一月七一風呂釜六件などが原因となっ 日現在八十件発生しており、 コンロ十七件、たばこ八件 家庭から出火したものでは、

注意しよう。たき火をすると

をかけ、

が多いので、次のことに十分 た不注意から火災になること なる時期である。ちょっとし

防止策 ②家庭および地域に 个自由者等を中心とした死傷 期間中は、 数が出入りする百貨店、旅

放水の訓練をする消防団員

たき火から火災になった経

たき火は風のない

び火により火災になることが 燃え広がったり、火の粉の飛 過をみると、たき火が周囲に

▽一度にたくさん燃さない 中はしない ▽風の強い日や火災警報発令

するとともに、枯れ草の多く

▽子供だけではやらせない

特にこれからは空気が乾燥

はしない

では、 る事業所、独居老人家庭など一 対象物や危険物施設を所有す を呼び掛けるほか、特定防火 正しい使い方など、火災予防 消防本部、 市民の皆さんに消火器の 火災予防運動の期間 、消防署

ガンとした全国秋の火災予防運動が実施される。

ら十二月二日(水)まで、「消えたかな! 気になるあの火もう一度」をスロー 火災が発生しやすい時期を迎えるにあたり、今年度も十一月二十六日(木)か

26 目

から秋の

の火災予防査察を行う。

に行い、火災予防に努めてい

境を確保するため、建物の敷

係

(内線四二一) へ。

詳しくは、道路管理課管理

地は幅員四が以上の道路に耐 9ることを要件としている。

コンロ 17件 その他 23件 80件 たき火 2件 放 火 15件 あ び^そ 5件 たば 呂釜 8(4 6件

期間

12月7日

金

ر 19

児童課保育

(内線二一四)

園で面接を行う。

更新については、 問い合わせは、

後日各保育

なお、現在入園中の児童の

Ŋ

病気などで昼間面倒をみ

直接保護者がきていただきた

・時間

午前9時~午後4時

ることができない家庭 たる保護者等が働いていた

皆さんも火の始末を忘れず一ただきたい。

▽水バケツや消火器を用意 ▽終えたときは十分に水や砂 ▽灯油などの危険物の近くで ▽会場 平塚ステーションビ 11月26日 (木) 午前 火の消えたことを確 当日は余韻防止付き 火災 ▽会場 ▽対象 の状況等をお聞きするので、 資格取得者等) 三年度の保育園入園申請書を 申請書を配布する際に家庭 実 福祉事務所では、昭和六十 申請書を配布 保育園の入園 八務 講 防火管理者(本年度 消防総合訓練場 11 月 27 日 習 (金) 午後 会 よび支障物件の除去→ だきたい。 Ę 売却申し出で) → (物件移転 道路協議申請) → (市道用地 路境界査定申請)→(狭あい び後退した土地を買収するの 家の新築・増築計画→ 次の手順で申請していた

早く (F)

Ì





(道 監査の結果

氏、 青木一郎氏、 前田晃氏 ついて、監査委員石田成弘 先日行われた定期監査に 境部…適正に処理されてい

納課収納係 (内線二七七)

た。②会計課:適正に処理 務部…適正に処理されてい ▽監査の対象と結果 ①総 正に処理されていた。③環 ②福祉部・おおむね適

日に とお間違いのないように。 火管 理 者 **略**) が相当残っている。 満たない狭い道路(狭あい道 そこで、市では昭和六十三 ところが、現状ではこれに

防

るための後退線を測量し、支 ることになった。 障となる塀、植木等を除去す 築する場合は、 をする前に道路幅員を確保す の公道に面した土地に家を建 年四月一日より幅員四次未満 建築確認申請 月三十日(月)までに金融機 期の納期となっている。十一

量と支障物件の移転補償およ この場合、市で後退線の測 関(郵便局は除く)へ納めて

る方は、 いただきたい。 なお、口座振替で納税され

納税についての相談は、収 振替預金口座の残高

00内線二 二三) ただきたい。 っている。期限内に納めてい 限は十一月三十日 管理第二部門(電話22 ので、ご利用を 曽里第二部門 (電話22—一四 問い合わせは、平塚税務署) なお、振替納税制度がある 囝

十一月は、固定資産税第四 0 申 納 告 期 所 7 得

産

税

0)

納

期 資

今月は固定

申告所得税第二期分の納期 す 税 とな

小,中学校特殊学級作品展

11月28日(土)~12月2日(水) 午前10時~午後4時30分 中央公民館ギャラリー

ぜひ、ご来場ください……指導室

家を建築する方

幅員4mの公道を確保して

第11回ひめつか民俗芸能ま

(建築

【監查公表第十六号】

から報告があった。

されていた。

11月29日(日)入場無料 午前10時30分開演

ところ 中央公民館ホール [出演団体]

- ・田村ばやし保存会
- 高浜高校乙女文楽部
- 前鳥座
- 林 座 • 長谷座
- 足柄座 二寅高校 担当 社会教育課文化財保護係



友好都市提携 5 周年記念



rrijaug.

き 12月4日(金)~6日(日) ځ 駅ビル6階ラスカホール ところ

●物産展

飛驒春慶、 一位一刀彫、工芸品、陶磁器 銘菓、漬物、みそ、銘酒、その他特産品

●観光展 高山の紹介

主 催 高山市 平塚市 当 地域づくり課 担

やバイクを駐車することにつ

どまとまり、 どについて、

の対象を

答①ある 場合、自転車やバイクで行く 買い物などをする わか ない 7.2

答①絶対に駐車させるべきで

二七・四%

とが多いですか。 問1-2 どこへ駐車するこ の四十歳代 (五二・八%) と 士歳代 (五四・八%) と、女 ①で最も多いのは、男の六 ②ない 五六・四% 四三· 交 ②短時間の買い物などの場 合は駐車させるべきだ 六〇・三%

今のままで良い

584%

答①自転車 (バイク) 駐車場 べきだ」と答えている。 るべきでない」と答え、七 六・四%の人が「駐車させる 問しで「ある」と答えた人 ③その他 五・一% **④わからない** 一六・二%が「駐車させ 七:二% あなたは、ごみの分別収集

3わから ない

2もっと工夫した方が良い

合、駐車場からどれ位ならば 答(1)1分位 歩くべきだと思いますか。 問3 ②3分位 ③その他 | 二・三% **④わからない** 二十歳代から六十歳代まで 駅周辺での買い物の場 六一・七% ___六·八% 九:二% 生活雑排水について についてどう思いますか。

代は、三十歳代が六一%と最

「道路や歩道」に止める年

③その他 八・七% ②道路や歩道 五五・二%

三六・一%

歩くべきと答えている。 ない工夫をしていますか。 の約六割の人は「3分位」は 間8 流し台からくずを流さ

金その他 ③土に埋める 二一・五% ·: %

(いくつでも)

洗剤は目分量で37%

「固形化…出す」の率が低 (いくつでも)

蒼①トランジスタラジオ 問13 どのような非常持ち出 し品を用意してありますか。 29

答りある 四六・一% とがありますか。 「ない」を上回ったのは平 参加したことが「ある」が ②ない 五三・九%

答①その場で身の安全をはか ⑤その他 ②火の始末をする 回わからない ④机やテーブルなどの下に ③外に出る 二・五% もぐる る ☆ 大地震が起きたら、 四・四% ○ 四 八 ※ ※ · 四% 七六・ ま ている」 のは岡崎(七九・六%)で、 問 15 いますか。 登0知っている ②知らない 「知っている」の率が高い 四:影 吾・岩

た、年齢が上がるほど「知っ のは金田 (五六・八%)。ま 逆に「知らない」の率が高い 防災訓練に参加した の率が高くなってい 初心者向けの社交ダンス講習 講 社 平塚社交ダンス協会では、

習 交

会 T 開 ン

< ス

月5日 会を開く。 \equiv

ブルース、ルンバ、 見附台体育館 午後6時~8時3分 11月30日 (月) ~12 保香奈王、

▽6年 優勝 也子·城田孝子 高橋真紀 3 位 3 位 本多晴香、 駒田有香 2 位 ш

位

11月22日(日) 午後1時~3時45分入場無料

◇配念講演「私の子育て」

典定◇

中央公民館ホール

今井通子氏 (登山家、医師)

青少年健全育成功労者表彰

少年の主張作文入賞者表彰 青少年健全育成・非行化防

止標語入賞者表彰 間い合わせ 青少年課育成係(内線 505)

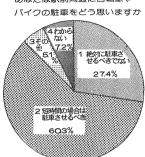
子。中村真理

石山綾己、

西本亜希

11月1日に行われた青少年健全育成パレー

あなたは駅前周辺に自転車や



答()継続して置く必要がある ⑥その他 四・四% ④必要だが、市民負担が重 ③数年間は必要 二% ②慣れるまでは必要 ⑥その他 二五・九% すぎる 二六・六% 指導員(朝当番) がい

を、知っていますか。 答①知っている

沢 (八一・三%)、岡崎 (七と、豊田 (八四・七%)、土 %) の順となっている。 九・六%)、城島 (七六・七 げ金が支払われていること ②知らない 二六・四% 「知っている」の率をみる 生・六%

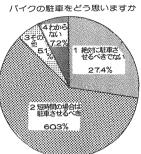
(%) いつもどのような非常持ち 70 629 出し品を用意していますか 60 50-450 40 35.7 34.7 28.7 30 20 115 9.7 10 かい中電灯 食糧 トランジスタ 飲料水 衣 その他

生三百円 ▽参加料 5 氏名、年齢、職業、電話番 ▽締め切り 男子40歳以上5*1、 一般五百円、 高校 女子

附台体育館內体育課 〒25平塚市見附町16-1 出場種目を記入のうえ、 11月27日 (金) (電話31 位

歩・難波織江 ▽ 4 年 奈子・松本恵 ▽ 3 年 福田玲香・佐藤結香 ▽1·2年 優勝 上村美香 3位 2 位 白井ゆきの 優勝 樋口円香、 優勝 武井早苗、 佐々木麻美、 田中理 島津加 3位 2

山浩士、3位 ▽5年 優勝 松宮隆 菅恵(3 位 浅田 第12回平塚市青少年健全育成大会



容器に入れかえる を持ち帰る 四一・三% 五

短時間なら駐車を6%

⑤積み重ねてある専用容器 を取りはずし、並べる 平塚、 れなくなる」を上回る地区は ③わからない 一六・二% ②分別されなくなる 「分別される」が「分別さ <u>pu</u>

五・五%

い上げ、自治会にその買い上 旭となっている。 資源再生ごみを市が置

まず火の始末76% 特に準備い 救急医薬品

> ▽日時 ス大会を開く 第十八回平塚市民ロードレー 校折り返し5*。コース 遠藤原間往復9 *5・土沢中学 ▽会場 吉沢小学校発着点。 集合 午前9時 12月13日 (日)

▽種目 男子一般9*1・5 ている方(高校生以上) ▽資格 市内に在住、在勤し 平塚市陸上競技協会では、 樹・片倉俊明位 森直樹(▽ 6年 位 ▽ 5 年 ▽ 4 年 2 位 2位 本多匡人 飯村孝広、 森直樹、3位 優勝 優勝 優勝 重松洋次郎、 、 公 3 位 蒲谷直 伊藤

[中学生男子] 優勝安田英貴、 足立隆一、2 萬造寺晃一、 3位 横井太 深谷

住所が変わったら異動の届け出を 常民族

駅前周辺の自転車対策について まちづくりの基礎資料にするため行われたもの。 ら等間隔に抽出した二十歳以上の方四千五百九十四人に、郵送でアンケートをお 市民の皆さんに「駅前の自転車対策」や「ごみの分別収集」、 回収は三千四百八十人で、七五・八智の回収率だった。 、総務部総務課が公表したのでお知らせしよう。この調査は、新しい 意見をお聞きしようと、 住民実態調査を行った。その結果がこのほ 一調査の仕方は、 「地震の備え」な 住民基本台帳か

答①分別される四一% の対象と思いますか。 なくなると、こみの分別はど

は 問 11 高くなっている。 地震対策について 排水管の清掃をしてい

④していない 図ときどき 8 三元・五% --% 一九·五%

ことになり、結局十分の用

も多く」と食料品などを買

は

「避難せよ」の合図で

「人よりも早く、 人より

の備えが肝心である。 意は望めない。日ごろから

> もりをしよう。 って、地震を迎えうつ心で はない。やるべきことをや

D

11,

「説明書のとおり」の率が

▽買い出し・買い占め

▽それっ避難 なる。

特定地域以外の警戒宣言

ので絶対にやめよう。

警戒宣言が発せられたと 警戒宣言

(1)

物資の調達、

学校や幼稚

次の行動は混乱を招く

回るのは混乱を招くことに 園の子供の迎えなどで走り

平塚計画

平- 爆子

湘南の農業を考える 日時 11月26日 (木) 午後2時~4時 会場 県合同庁舎大会議室

◇申し込み・問い合わせ 湘南地区 行政センター県民課(電話22-2711)

防災教室

ち合わせを十分にしておる もすむように、普段から打 先や家族と電話をしなくて よう。いざというとき勤め 必要かつ緊急以外はやめ

住民異動届は、選挙、就学、国民年金、国民健康保 険、予防接種、印鑑証明などのもとになる重要なもの です。住所が変わったときは必ず14日以内に届け出を

してください。 届け出には、その方の氏名、住所、異動した年月日、 従前の住所等がわかるようにし、本人または世帯主等

うその届け出をしたり、正当の理由がなく届け出をお こたった場合は過料が科せられる場合があります。 ※担当 市民課市民異動係(電話23~1111内線236)

④その他 単身者の工夫の率が低くな ③していない 〇・八% 付けている 七九・四%

間4-2 工夫すればよいと

=

答①説明書のとおり 三八% ②説明書より多め 六・九 ⑤その他 ③説明書より少なめ (1日分量 五・八% 三七・四%

が高く、三十歳代・六十歳代 二十歳代は「目分量」の率 問 14 っている。 ち出し品の用意の率が高くな 年齢が上がるほど、 八・七%

· 九%

答り下水に流す

四•八%

②固形化してごみに出す 茜・玉%

自主防災組織を知って 、非常持 Ħ 土沢、旭となっている。

い」の率が「知っている」の 七・五%) の順で、「知らな 田 率を上回ったのは神田、 (五九・七%)、城島 (五

金

道大会が、

合①すみにかごを備え付けて ②排水口にかごや網を取り 問10 洗濯用洗剤の量をどの 城島 (五八・九%)、豊田 いのは土沢(五〇・七%)、 ように決めていますか。 (六五・三%)の順。 ⑤救急医薬品 三五・七% ③食糧 ②懐中電灯

金飲料水 二七・二%

三四・六%

六二・九%

と、塚

七五・五%

⑨その他 一・八% ⑧日用品 九・七% 10特に準備していない ⑦衣類 一一・五% ⑥貴重品 三四・七%

問 16 答の知っている いますか。 ②知らない 四四% 五六%

「知っている」の率が高い

が五〇%を超えている。 岡崎で、年齢別にみる 四十歳以上から「ある」 地域拠点基地を知って きる方 ▽資格 市内に在住、 ワルツ、ジルバ、マンボほか までに、所定の申込用紙を見 在学しており、全日程参加で

11月2日 (火)

在勤

大

会 フトボー

0

結

果

ル

附台体育館内体育課(電話31

れた。

ターソフトボール大会が開か

と太洋中学校で、第八回ナイ

のは平塚 (六三・六%)、豊

大 年少女剣道 会 0)

体育館で開かれた。 第十六回平塚市少年少女剣 十月十八日見附台 結 果 · 2 . 位 · 3 位 のとおり。 十二チームが参加。結果は次 優勝 かおるサターズ

大 会 0 ボ 結

四人。熱戦の結果は次のとお

今大会の出場者は、八百五

果

(敬称略)

第十 回平塚市ゲートボー 七十チ

▽優勝 た。結果は次のとおり。 ル大会が開かれ、 が参加し熱戦が繰り広げられ 岡崎 A

各グループなどで編成した三 今大会には、市内各地区 長持ソフト愛好会 横浜ゴム航部ソフト

あいらぶピース逸見政孝平和を語る

とき 11月28日(土)

午後1時30分~4時10分

トビウオのぼうやは

2部 ラス まどかコーラス

3部 平和記念講演

逸見政孝氏



③わからない 八・七% ②もっと工夫した方がよい

③ビンなどを入れてきた袋 ②ビンのキャップをはずす 四六・七% 三言

三九%

答①プラスチックごみと燃え 思うのはどれですか。 以内選択)

問9

使用済みの食用油をど

ないゴミを分けて出す

う処理していますか。(いく

ついて、どう思いますか。

五八・

うまく出来るかな 工作コーナー

第14回ひらつか市民市

ロードの二か所を使い盛大に 南スターモールと紅谷パール

争、七夕太鼓、

かくし芸大会

今年の市民市は、

会場に湘

は

ちびっこファッションシ

湘南スターモールの歩道に

行われていました。 など、

いろいろなイベントが

会場に訪れた家族連れなど



手作り品で山積みされた模擬店



人であふれる湘南スタ



せ」という掛け声が聞こえて こちからは「いらっしゃいま

日を過ごしていました。 ベント会場で、自らゲームに

参加をしたりして、楽しい った手作り品を買ったり、イ の多くの人たちは、心のこも

お店のあち

だれが一番早いかな 早食い競争

する。

いずれも締め切りは、

の夢、僕の夢」の作文を募集 ひらつか」新春特集号に掲載

する、「私の年賀状」と「私

【私の夢、僕の夢作文募集】

新年を迎えて、自分の夢や

日に発行する「広報

官製はがきかはがき大の大

年齢は問わない。

月一十五日

(水) までで

る。紙面の都合で三百字以内

▽応募先「〒23平塚市浅間町 したいこと、主張などを述べ

【私の年賀状】

私の年賀状・作文募集

新春特集号で紹介する

バーベル挙げ 「エイ」と一声

章・山田泰之 恩蔵亮太、 ▽ 2 年

恩蔵亮太、3位

小杉友

▽1年 優勝

石田時文、2

[小学生男子]

| ・中原圭介 | 一歳・中原圭介 | で 石山浩成

石山浩成、

中塚

優勝

住崎誠洋、

▽ 3 年

多田貴弘、 3 位

2 ▽ ▽ 3 2 位 位

花水クラブ

ックリちびっ子ファッションショ



細腕でも力には自信が 腕相撲大会

募集する。 える青年男女から記念作文を

▽応募資格 昭和42年4月2 ▽テーマ 成人の日を迎えて に生まれ、平塚市に住民登録

昭和六十三年平塚市成人式 12月12日までに青少年課

を行うにあたり、成人式を迎 | ▽応募方法 ▽応募先 ▽締め切り 用紙3枚以内に、 黒インクま 式実行委員会事務局(内線五 がしてある方 たは黒ボールベンで書く 青少年課内 12月12日 四百字詰め原稿 戍 主

等を入れてもよい。 成人記念作文の募 集

Q.

まんがやイラスト、

写真

し、優秀作品またはユニーク ※掲載については、審査を

話などを年賀状風にしたも

状として、今年の抱負や自慢

年齡

職業

電話を忘れずに、

市民の皆さんに向けた年賀

係」へ郵送を。

餘

氏名

体育館の開放日 自由に利用できます



ただし、占用はできません

企画部広報課広報

◆見附台体育館(電話31-3057) ・開放種目 卓球、バドミントン、バスケット、軟式庭隊(〜16時)、バレー(16時〜) ・12月14日(月)午後1時〜午後8時 ・12月21日(月)

◇金田公民館体育館 (電話31-2136) ・ 開放種目 バレー(9時~13時)、バドミントン、卓球(13時~16時)、バスケット(16時~20時)、 ・ 11月16日(月)午前9時~午後8時

・12月7日(月) - 12月21日(月)

※12月分の申し込みは12月1日9時から 各種目ともラケット、シャトル、ボールは各自持参を、また、上ばき用運動ぐ つを用意すること。

会場 中央公民館ホール

びょうきです (アニメ)

フジテレビニュースキャスター

総務部総務調



=

115

金質に輝く清水大輔君 (大原小1年) の作品

審査の結果次のとおり入

ポスターコンクールが行わ

裕 (松原小6年)、富永雅紀 ひん (公でしこ小6年)、黒上恵子・鈴木一正 たん 6年)、二宮一美 (金田小6 たん 6年)、北宮 (金田小6 たん 6年)、北宮 (金田小6 たん 6年)、北宮 (本の 1) (本の 1)

天 年) 大場真由美 (金旭中) 中戸川真子 (富士見小小 中戸川真子 (富士見小

(金旭中1 (松原小6

小 5

12月11日

金

難民高等弁 「アフリカ

標語・社会環境浄化展】

【青少年健全育成非行化防止

ることになった。ご注意を

務管事務所広報官 の抱える問題」

斉藤千香

期間

11月26日~12月1日

もらうための緑化標語・緑化

▽最優秀賞「ぼくたちが未来

[緑化標語]

応募六百六点

大庭清司 応募一千

、福嶋武司

由貴

(敬称略)

に伝える緑化の心」

一宮原大輔

[緑化ポスター] (会社員) (大原小6年)、

生(隻 隻 ▽銅賞 荒川

(大原小6年)

[写真の部] つた。

・市長賞

杉谷恵一 ・平塚 応募百四十点 (敬称略) 、美術の

テル子

・湘南新聞社賞 文化連盟賞

【ポスター】

緑化

標語とポスター

ほくたちが未来に伝える緑化の心

授 林建

林建彦氏

期間

11月19日~24日 11月12日~17日

間

全館消毒のため休館す

【第12回湘南工芸家協会展】 【平塚市学校給食40周年展】

 \Box

囝

から九日

丞

9

中央公民館では、

、土戸七

学部教授

12月4日

(金) 「朝鮮半島

期間

めざす中国」

東海大学教養

五

11月27日

金

「近代化を

市民プラザ

(電話23

-

中 期間

央

公 L

休

館

ま 民

す 館 質川崎

った。

結果次のとおり入賞者が決ま 士二点の応募があり、 ター四百十九点 生から募集したところ、ポス

無

(松が丘小1

国連協会平塚支部では、

11月20日

(金) 「イランイ

市

ップ

ラ

44

生 生

石川礼子 櫻井貴子

(富士見小4

▽日程・テーマ 際理解を深める講座を開く。

昭氏

毎日新聞外信部副部長 ラク戦争の背景をさぐる」

헲田

and the 民

L

(

12月4日

6日

部の入賞者が次のとおり決ま 出品された写真の部で

第三十五回平塚市文化祭に

写真連盟会長賞 ·商工会議所会頭賞 ・市議会議長賞

ようなポスターと標語を小学

年

ごみに対する理解が深まる

佐藤英之 (大野小6

国際

理

一解を深め

3

ポスター

-と標語

0

結果

杉島忠蔵 杉山アイ

、標語五百三

君島成美(大野小6年)

座の受講生を募集する

縹

田中航

(金田

、審査の

▽銅賞 生, ▽銀賞 ▽金賞

添田亜紀(八幡小6

石沢 杉



|▽銀賞 | ▽

「ごみ捨てる心を許さ

恵でよみがえる」

熊沢悠子

年)、 年

金田

ぬ街づくり」

一伊東智幸

(真土

生

「すてないであきび

▽金貨 標語

「資源ごみあなたの知

基和

(豊田小5年)

んあきかんそこのきみ」

青木

文化祭写真と美術 部

賞 平野幸雄 ・教育委員会 お文子 ・北ロータリークラ 化連盟賞 育委員会賞

健

全

育

成

0

標

吾

結

果

非行化

石井稔理、 一奨励賞 原実穂、小野寺康子、 岡本秋夫

【美術の部】 応募百九点 | 一瀬久子 | 高橋正則 教 市 子

文化祭会場に展示された美術作品

議会議長賞

・市長賞

新聞社賞 青柳習 恵 ・教育委員会奨励賞 直子、豊島昭子、 上野英毅

ータリークラブ賞 荒井富美 湘南

、 萩原正 加賞 小 北口

り、この程最優秀作品一点と 防止の標語を募集したとこ 青少年の健全育成

▽滔 利下♡ ▽最優秀賞「ひと声がゆれる 優秀作品十八点が選ばれた。 心の道しるべ」 植木正子 쥦

秀賞 (南豐田) 本 (高村)、西岡 本多久子(山

資源化リサイク

、梶山幸子

署)、舟木英介(桃浜町)、荒中町)、宮崎晴美(東八和也(老松町)、浜野正実 木清二 (平塚)、 (横内)、 鈴木昭代

金

「資源保護

期間

11月26日

財団法人日本

藍武

美穂 (ふじみ野) 古谷美代子 (立殿 (平塚)、 池田

、秋山利夫 氏 · 子 12 氏 月 18 日 共同捕鯨事務局次長 と捕鯨問題」

▽会場 ▽募集人員 先着50人 なお、 教育会館実技研究室 時間はいずれも午後

> 期間 【ひまわりの会展】 期間 【中教研美術部美術展】

12月10日 12月3日~8日

▽参加料 程参加できる方) 申し込み・問い合わせは、
参加料 無料 (全百

地域づくり課市民文化係 云四 肏

【平塚市特殊学級児童生徒作 【神奈川県下手づくり絵本 期間 11月27日~12月2日

・期間 11月17日~26日 【平塚市幼・小・中絵画展】 ・中央公民館市民ギャラリ (電話34-二---) 市民ギャラリー

(崇善小4 (大野小3

移動図書館あおぞら号12月日程 十层小学校 1 🖂 15日 î = 15⊟ ※松延小学校 2 ⊟ 16日 金目小学校 ※みずほ小学校 3 日 3 日 17日 ※万田貝塚市営住宅 4 ⊟ 18⊟ ふじみ野団地集会所 海 宝 寺 19⊟ 22 월 8 E ※魯田公民館 8 円 22 B ※田村ちびっ子広場 城島公民館 10日 24日 ※ 照勝小学校 10 F3 24日 25日

・開設時間 13時30分〜14時30分(ふじみ 野団地14時〜15時)※印は15時〜16時 ・雨天のときは中止

子(松が丘小3年)、原田田寛(金田小2年)、桜福嶋武司(崇善小2年)、桜安田智洋(大原小1 田翼(金田小2年) 松本恭子 (金目小1 形淑子 新着図書

和久 ▽優秀賞

(金目小3年)、

「孫たち

年)、江原大輔(金旭中1年)年)、田口正郷(松が丘小・

(金旭中1年) (崇善小6年)

(松が丘小4

に残せ縁を育てる知恵を」

根

▽銀賞

加藤淳子(大原小2

年)、相木崇 (崇善小3年)

護学校中等部3年 ▽特別賞

茂木文男

ネルほしいぼくのゆめ」一石

「がいろじゅのトン

▽金賞

清水大輔 (大原小1

憂輝 (港小5年)、

九百六十四点

小説 夕あり朝あり 三浦綾子

平沢正夫 斎藤 栄 心臓病棟の60日 寝台特急富士殺人事件 チェーホフへの旅 佐藤清郎 フェー~… 江戸の顔役 山手樹一郎 菜の花物語 椎名 誠 猫なで日記 田辺聖子

家庭 食べてハッピー 台所タッグマッチ 犬雞智子 村瀬春樹 茶に生きる 千 宗室 波多野須美 中国美食の旅

アンティーク大図鑑 岩崎紘昌

サラリーマン漂空の時代 子供のなぜに答える本 竹村節子 人種偏見

海辺の博物誌 三木 卓 生 活 フランス菓子のおいしさの秘密 吉田菊次郎

社会科学 • その他 小川俊一 中村桂子 寿岳文章

和紙風土記 名湯名宿の旅 ジョン・W・ダワー 女興行師吉本せい 矢野誠一 素顔の西太后

館

☆16ミリ映写機操作技術講習会

164,映写機の操作技術を習得してもらうた

- め、講習会を開く。 ・日程 11月20日(金)~21日(土)
- 時間 9 時10分~16時30分

W

- 図書館 3 階会議室 市内在住、在勤、在学者 30人 500円 (テキスト代)
- への 300円 (アキスト代)・持参するもの はさみ、筆記用具、弁当・申し込み 図書館1階視聴覚ライブラリー (定員になり次第締め切り)

〜おはなし会の時間変更

幼児、小学生低学年を対象に毎月 第3木曜日に行っている「こどもお はなし会」は、時間が変更となる。 ·変更時間 14時→14時30分

☆こども映画会

◎11月15日(日) 10時、14時 「名馬物語」 カラー47分◎12月6日(日) 10時、14時 3階ホール 「お月さんももいろ」 カラー24分 「くすの葉ぎつね」 カラー26分 「お百姓の足、坊さんの足」 カラー22分



☆映 画 会

◎11月22日 (日) 10時、14時 3階ホール 「男はつらいよー浪花の恋の寅次郎─」 カラー104分 ◎12月13日(日) 10時、14時 3階ホール

「第三の男」 白黒105分 ☆腸館時間

青少年会館

☆ミニ討論会「新人類の声を聴く」

青少年は何を考え、何を望んでいるのかな ど、親の生き方と家族について話し合う。

日時時間 11月21日(土)

14時~16時 ・対象 親と中、高校生 各20人 ☆休館日 毎週月曜日、11月24日 小体館日

☆青少年会館 〒254浅間町12-41 電話32-7029

物館

プラネタリウム休溜

ブラネタリウム室のドームスクリ ン補修工事のため、12月1日から プラネタリウムの投影は休演とな る。お間違いのないように。 ・期間 12月1日(火)~27日(日)

☆星を見る会「月・木星・すばる星」

上弦前の月面や木墨、そして大みそかに月

の影に隠れて見えなくなるすばる是 (ブレヤ デス星団) を観察する。〈参加自由〉 ・日時 11月27日 (金) ・時間 18時 20時 ・会場 博物館科学教室、屋上

☆体験学習「おかざり作り」

わらを使って正月のおかざり(一文かざり、 輪かざり、ごぼうじめ、玄関かざり)を作る。 ・日時 12月20日 (日) ・時間 10時~15時 ・会場 博物館科学教室 ・申し込み 12月10日までに往復はがきて。 多数のときは、抽せんで30人。

☆寄贈品コーナー「サマーセミナー展」

夏休みに開かれたサマーセミナーで、班ご とに作った壁新聞、研究作品などを展示。

生物班

「川の汚れと生物」 「石仏を調べる」 「水の利用と地形」 「遠跡を調べる」 ・民俗班・歴史班 考古班

☆博物館年報を発売

平塚市博物館年報No.11 750円 常設展示室の全面展示替えの経緯 内容

と、開館時からの全展示資料のリスト。 ☆休館日 毎週月曜日、11月24日 ☆博物館 〒554浅間町12―41 電話33―5111



[個別接種]

- の場別を 満3か月以上4歳未満の乳幼
- ■接種方法 開業医、病院で接種で
- きる。主治医とご相談を。 **2** 無料金 **2** 無料 **3** 保険証、母子健康手帳を持参 【集団接種】
- ■第1期 対象は2歳以上4歳未満の 幼児、3週間から8週間の間隔で3回
- 受ける 職第2期 第1期の3回目の接種日か ら1年以上1年6か月以内に1回受け
- ■日時 11月20日 午後 1時30分
- ■会場 保健センター

はしか予防管種

- 翻対象 満1歳から6歳未満の幼児翻接種方法 開業医、病院で受けられる。接種日は医師とご相談を。翻料金 無料
- ■保険証、母子健康手帳を持参

育児相談

- 乳幼児 翻対象
- 瓣相談日
- 羅時間 羅会場

せのときには、すでに決まっていが増えている。ただし、問い合わ るものもあるので、

ただし、問い合わ

物

、3歳着物)、エレクト 8歳)、七五三着物(E

オーディオスピーカー、

、ブリメイ (男子着

ーブ、ピア (VHS、 用食率いす、 ◇譲ってください

電子レンジ、

ビデオデッキ

電気スト

三段ベッド、

二段べ

27

乳切児 3 毎週水曜日 午前9時30分~10時30分 保健センター 体重測定、栄養、病気、育 予防接種のことなど 圖内容

1 S

不用品

||四四) へ。

◇不用品登録情報は

地域づくり課市民生活係

(内線

ヤリー、

座いす、キャスター付る

ーツケース、

和服用ボディ

ベビーベッ

◇譲ります

男児スーツ

8歳)、

女児衣類

4

歳

7

応接セッ

毛糸編機、

■母子健康手帳を持参

皆さんのご協力で、

問い合わせ

予防接種12月カレンダ・



☆平城市真+1285-3-401 日

産車体第4車両課にお勤めの井上

由多加さん(28歳)とまり子さん (26歳) の長男。62年2月13日生まれ。身長69cm、体重9.5kg

パパがかわいがってくれるせい か、よそのおばちゃんより、おじ ちゃんの方が好きだそうで、歓迎

〒254浅間町9番1号

≪募集≫

翻あて先

の健康メモ

赤ちゃんのステ

≪応募≫官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの

名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業

平塚市広報課赤ちゃん募集係

の初妊婦と夫 ■日時 11月28日 午前9時30分~ 11時30分

■場所 保健センター ■内容 映画「母と子のきずな」、実 習「赤ちゃんのお風呂の入れ方」

■申し込み 電話で保健センターへ

を書いてお出しください。対象は1年未満の赤ちゃんです。応募されたはがきは、毎月20日(20日消印まで)に締め切り、翌月の広報紙に掲載

します。掲載した赤ちゃんには、記念写真と掲載広報紙10部を差しあげます。 〈今月の応募者は28人でした〉



乳幼児健康診査

- ■受付 午後1時~2時
 ■会場 保健センター
- · 12月 2日 62年 8 月 1 日~10日 · 12月16日 62年 8 月11日~20日 · 12月23日 62年 8 月21日~31日 [1歳6か月児]
- · 12月1日 61年6月1日~10日 · 12月8日 61年6月11日~20日 · 12月15日 61年6月21日~30日
- [3歲児] 59年10月1日~10日 12月3日 · 12月17日 • 12月24日 59年10月11日~20日 59年10月21日~31日

母親教室

妊娠中の心得、栄養のとり方、赤 ちゃんの育で方、安産のために必要 な知識や体操・呼吸法などを学ぶ。 主治医の許可を得てから参加を。

- 物前期(妊娠6か月までの方)
- ・12月7日、14日 ■後期(妊娠8か月以降の方) ・12月21日、25日
- ■時間 午後1時30分~4時

、健康を増進してもらうた壮年期からの疾病を予防

■会場 保健センター 響申し込み 当日直接会場へ。 翻母子健康手帳、筆記用具、スラックス(7日と21日)、さらしと裁縫道 具(14日)を持参

乳幼児歯科教室

- |対象 12月中に8か月から満1歳 になる乳児の母親
- ■日時 12月16日 午前10時~11時 ■会場 平域保健所
- 母子健康手帳と筆記用具を持念

乳幼児歯科相談

- 職対象 2歳6か月までの乳幼児
- ■対象 2 版 6 か月まどの孔幼光 ■会場 平塚保健所 ■相談日 12月7日、14日、21日 ■時間 午前9時~10時(受付) ■申し込み 電話で平塚保健所へ予

お誕生前健康診査

生後10か月から12か月未満の赤ち んか受ける健康診査。くわしいこ んが受ける健康診査。

施設案内

◎保健センター 中里34-17 電話34-0311 神奈中農業高校行バス「医療 センター前|下車

②平塚保健所

豊原町 6 -21 電話32-0130 神奈中秦野行バス「追分」下

いてのくらしの勉強会が開か

(月) までにはが 申し込みは、

12 月 7 日

貯蓄とマル優制度廃止につ くらしの勉強会

▽会場師

経済評論家 勤労会館A会議室

笹渕金

じられている。

売したり、

陳列する

▽日時

12 月 8 日

必

午前

Ç

地域づくり課市民生活係

までにはがきか電話

(内線)

二大三

10時~12時 れる。

犬の飼い主はルールを守って 最近、飼い犬に対する苦情が大変増え アルス

両 親 教 室

新しくお父さん、お母さんになる 方を対象に、両親教室を開く。ご夫 婦おそろいで、ぜひご参加を。

■対象 市内在住の妊娠8か月以降

飼い主の方は次のことをよく守って 他人に迷惑をかけないようにしよう。 ②犬のふんは飼い主が必ず始末しよう ③犬の放し飼いは危険なので、絶対にや めよう

> 庭崩壊にもつながる。 るいは長期間にわたる障害を

分~

もたらし、

般悪の場合は、

釈 あ

金

午後1時30

▽会場

小田原市中央公民館

ること)

三一一)では、伝保健センター

毎週月曜日か

□▽会場

平塚保健所講堂

(電話34-0

【肥満と健康】 12月11日 を襲い、

ある日突然の死、

【動くことは健康そしてやせ

▽日時

11月21日

 \equiv

午後

疾患者の集いが開かれる。

このマー

成人病は働き盛りの年齢層

分~

講師 11月19日 増えているがん ***** 花水公民館

> 成 保

人 健

病

相

談 1

12月9日 12月2日 【肥満について考えよう】

丞

午前9時30

つ方を対象とした慢性呼吸器除、その他呼吸器系疾患を持

【やせるも太るも食べ方次第】

(水) 午前10時~

シセンタ : (内線三五九)

· 月 18 日 (講師 11月17日(火)岡崎公民館・腰痛予防教室 体育課体育指導員 白須義雄医師 丞

づくり係

問い合わせば、

健康課健康

分~

11 月 30 日

囝

午後1時30

内線29)

低肺機能者の集い 人工気胸

^

まで。

▽子宮がんについて

金百公民館

※時間は午後1時3分から3 12月3日 講師 · 11月20日 意 講師 湯山秀彦医師) 二瓶網房医師) 金

高橋克忠医師 (木) 大野公民館 旭北公民館

めの健康教室講座が開かれ

▽日時・ うしたらやせるか は 肥満教室を開く。

を考える

▽申し込み先

平塚保健所保

防課

(電話32

Ē

の中にある。平塚保健所で どうして太ったのか、 日常の食生活 مح

肥満教 土曜日 電話32-0 午前9時~12時 発室で 三〇内線38 す

後4時 ▽相談日 •月~金曜日 午前9時~

心臓は、

心臓はバランスを崩し、 出す血液量は減るので、

心不全へとつながる。

を 始めている。 解消するために、 おける心・体の悩みや不安を 平塚保健所では、 お気軽に 電話相談を 、思春期!

市民市で血圧を測る皆さん

思春期保健相談

病相談を受け付け、 ら金曜日までの午前中 総合指導 成人

健

康教室に

ご参加を

生活関連物資価格調查 消費生活モニター30人による10月の平均価格

ア)、ベビーフェンス、ベビー

品 8	規格	小売店	スーパー
粉石けん	3 kg	891円	898円
合成洗剤	2.65kg	889円	902円
サラダ油	700 €	285円	333円
しょう油	1 パパック	258円	248円
トイレット	60m 4 個入	231円	216円
豚 肉	菺100g	165円	163円
鶏	M10個入	153円	153円
まあじ	丸100g	150F9	138円
じゃがいも	1 kg	195円	243円
み そ	1 kg	320円	314円
食パン	1斤	151円	145円
マーガリン	225g.入	166円	181円
プロパン	10m²	4,491円	-
灯 油	187%酒已滅	811円	_

▽内容 9 ▽問い合わせ先 係医師と交流 理の知識について、 平塚保健所

大会議室 日常生活での健康管 (小田原市荻窪三〇 呼吸器関

> れる。 状 格之証といい、 に適合しているかどうか試験 性能が自治省令で定める規定 このマークのないものを販 構造、 材質 消火器の形 成分および

A Z A ークは、 01580

胸部成形

腑

線 管理課 ークのいろいろ (電話32 5

でいると考えてよい。 心臓肥大で、レントゲン 見られるが、 や心電図で診断できる。 更に大きくなった状態が の大きさである。これが BÓ **人ポーツで鍛えた人にも** 心臓は、 様々な病気が潜ん 血液を送り出 心臓病をは

握りこぶし程 ることが望ましい。 号」である。 エックし、 われる前に、 共に、できれば症状の現 よう医師の指示を守ると ないので、 ると、なかなか元に戻ら われたら心臓の どうきや息切れ等が現 原因を除去す 悪化させない 検診等でチ 一度肥大す 警戒信

心臓肥大



肥大となる。こうなると れ続けると、心筋が伸 臓は弾力を失い、 内腔が広がって心臓 過度の働きを強いら 送り

マッサージ受療券の交付

74歳以上の方に、はり、きゅう、あん ま、マッサージ、指圧の助成を行ってい る。

◇受擦券の交付

大正2年5月31日以前に生まれた方は6枚。 大正2年6月1日から大正3年3月までに生 まれた方は、74歳になった月から2か月に1 枚の割合で交付する。ただし、74歳の期間に ついては、ご本人の市民税所得割額が課税さ れている方は、対象外。

◇自己負担額 1枚につき600円

◇申し込み 印鑑および健康手帳または健康保 険証を持参のうえ、福祉総務課 (内線 219)



神奈川県手づく 6回

◇期間 12月4日(金) ~6日(日)

・午前9時~午後5時

今場 中央公民館

市民ギャラリー

よい子の絵本コーナーもあります 担当 中央公民館 電話34-2111



が会員として登録され、市

▽植木の手入れや簡単な大 ▽除草や清掃などの軽作業

外は随時電話で受け付けて

ついては、植木の手入れ以

で、平塚市生きがい事業団 にもいろいろありますの

(電話33-11)三五)

^

なお、仕事の申し込みに

いますが、草刈り、除草、

お尋ねを。

大工仕事などは、

現在、約六百五十人の方

す。

主な仕事は、

どからの仕事を受けていま 民の皆さんや事業所、市な ててもらうと同時に、その

中から自らの生きがいを見 な経験と能力を社会に役立 齢者(六十歳以上)の豊か

的に、昭和五十五年に設立

い出していただくことを目

広

幸民

日本国籍の取得が 手帳

堂(平塚駅南口)

▽講師 · 時間

フリーライター 午後1時~4時 11月2日~12月19日の

時30分~

駅南口 ▽会場 ▽日時

平塚税務署から

国の進学資金融資 国民金融公庫では、

産車体 (株)

二十八万五千三

◇日程 11月28日10時~15時 ダイクマ平塚店(なでしこ ・・・・・アクラブ)/12月12日10時~15時 平塚駅 ライオンズクラブ) / 12月12日10時~15時

平塚駅北口44本、紅谷パールロード(平塚ライオ

古河特殊金属工業株式会社16本、田中貴金属工

Z 9

うなら

だしました。そのときです。

お竹は立ちあがり、

ある

お竹、かえるのかい…」

ンズクラブ)129本、平塚駅南口36本、ダイクマ平塚 店(しらさぎライオンズクラブ)106本、東海大学368

業株式会社50本、日本エアーフィルター株式会社60 本、日本クラウンコルク株式会社49本

北

向き観音さま

◇ご協力ありがとうございました(10月)

諸橋駒次・八重子 七千円、日

弄

12人会

平塚商工会議所(平塚 12月8日 (火) 午後1

娠と喫煙

秘の治療と予防、(土・日) 妊

▽社会福祉基金へ ・中村伝五

(敬称略)

. [[[] ₂

合計858本

(木) 冬の皮膚病、(金) (火) めまいと立ちくら (水) 不正咬合のいろい

算および年末調整等についての

き

▽11月のテーマ

(月) 夜泣

あたたかい

いる。

四五三一一一三三)を実施して

ろみ

平塚税務署では、青色申告決 青色申告説明会が

説明会を開く。

・会場 いずれも県農業会館講

ることにより、 現在20歳未満の方は、12月31日 から生まれ、昭和60年1月1日 (木) までに法務大臣に届け出 外国人と婚姻した日本人女性 日本国籍が取得 ▽日程

〇 八 二 へ こ へ こ る 。 田原支局(電話〇四六五-23-昭和62年分年末調整の仕方、 年末調整の説明会 源泉徴収義務者等を対象に、 各

詳しくは、横浜地方法務局小

▽定員

<u>1</u>5

[アルゴンガスアーク溶接]

時10分

(月) の5日間 花壇

・時間 午前8時5分~午後4

説明会が開かれる。

種調書の書き方などについての

▽定員 10人

・時間 午後6時~9時10分 7日 (月) の10日間 ▽日程 11月24日 (火) ~12月

【第1回説明会】

21日 (月) の12日間

▽日程 11月25日 (水) ~12月 [機械工作法]

は

初年度の学生を募集する。

11月26日 (木) 午前9 ▽定員 5人 ·時間 午後6時~9時10分 申し込みは、いずれも県立平

> ▽願書受付 3月卒業見込みの者を含む) ▽応募資格 窩卒者 (昭和63年 運輸科 各20人 (男女不問) ▽募集定員 港湾流通科・港湾 職業訓練短期大学校横浜校で

昭年63年1月18日

塚高等職業技術校 (電話23 九二二) へ。受講料・無料 婦人対象の講座が 県立婦人総合センター (電話

▽対象 旧国道1号線より北側 時3分~午後0時3分 11月26日 (木) 午後1

で国道23号線より東側区域の方 ▽日時 【第2回説明会】

で国道29号線より西側区域の方 ▽対象 旧国道1号線より北側 時3分~4時3分

質

[5]

団に頼んで植る

生きかい事業

かにどんな種類の仕事を扱 を近所で聞きましたが、ほ の手入れをしてもらった話

生きがい 事業 団は

どんな仕事を 豊かな経験と能力を生かして

また、申し込み方法につ

いてもお知えてください っているのでしょうか。

加藤喜代蔵氏〉

お答え

い事業団は、高 平塚市生きが

〇四六六-27-二-一 ご で

~2月3日

▽試験日 四五一六二一一五九九九)へ。 横浜市中区本牧ふ頭1・電話○ 大学校横浜校開設準備室 (平2) 詳しくは、港湾職業訓練短期

ため、 は、電話を選して健康を届ける 四五一四五三一三四一二)で 康電話サービス(電話○四五ー 神奈川県保険医協会(電話〇

24時間いつでも関ける健

無料税務相談会が 平塚税務署 (電話22-一四〇

として無料税務相談を開く。 ○)では、税を知る週間の一環 時~午後4時 伊勢原とうきゅう 11月17日 (火) 午前10 5 ▽交通適児へ

チラシの折り込みをする事業団のみなさん

▽会場 ▽日時

関根幸夫

五千円 · 清修身

万

: 00 : 30 : 55 富士見公民館 中原公民館 旭公民館 11:15 吉沢公民館

そう言われると逆にちゃん

るものなのです。

親として、子供の抱いて

状態から逃れることができ

犬、猫の巡回収容 県動物保護センター (電話・58-3411) では、のら犬、のら猫の増加と、犬、猫による

▽公園、駐輪場の清掃や整 ▽寮などの管理 ▽家事手伝い、

了承ください。

仕事については、この外

くことがありますので、 期は二か月位お待ちいただ

~

留守番

などです。

危害を防ぐため、今回も次の日程でいらなくなった犬、猫の巡回収容を行う。 当日、犬を出される方は「印鑑」「犬の鑑札」 「注射済票」「愛犬手帳」を持参のうえ会場へ お出かけを。なお、収容車の停留時間は10分 間。また、猫は麻袋かダンボール箱に入れて いただきたい。

12月5日 (土) 9:00 神田公民館

9:00 9:25 9:50 大野公民館 豊田公民館 10 10 城島小岸館 30 50 金田公民館 10

11:10

12月12日 (土) 9:00 松原公民館 9:20 須賀公民館 9:40 花水公民館 松原公民館 須賀公民館 花水公民館 9 : 10 : 10 : 10 : 岡崎神社前 金目公民館

なってしまいました。

いるようで、余計に不安に とできない事を非難されて きました。しかし、Y君は っかりさせるために言って

あげる雰囲気を作っていく

事が大事なのではないでし いるこわさについて聞いて

そうすれば、子供が話し

ってきました。

で一杯だったのでしょう。 くなるのではないか、とか かってトイレから出られな 人で家に置いていかれる Y君にしたら、 かぎがか ょうか。

ていく手助けにもなるから とができ、こわさをなくし 明やはげましをしていくこ てきた時に、 納得のいく説

よ !

「はあい!」 「お竹さん!

おもわず、両手をあわせてし

お竹はおもわず、

なみだを

ものがたり」

から

郷土誌「むかしばなし平塚

を見た客は、びっくりして、

4 教育研究所(33)5535

わが

その恐怖心が 囲まれている わさや不安に

Š みなさい ざいました。 へもどって、ねるのでした。 あるとき、お竹の実家か それからお竹は、おやしき お竹をたずねて、客がや 観音さま、 お保

へんじをしてでてきたお竹 お客さんだ ん。でも、 んどはいままでとちがって、 Ę せていただきます Ž ŧ やしきからおひまをいただ 遠くへいってしまうので、 も た。おかげさまで、きょうお ありがとうございまし おまいりにまいれませ およめにまいります。こ 遠くから、 おがま そう Ò おされたということです。

身のまわりのものをきちん

竹をおまもりくださいまし に知らせました。 の人は、このことを村じゅう をむいていました。そこで村 たら、観音さまはやっぱり北 観音さまが、どうしても北

にあわせて、北向きにたてな こうして、 お堂を北向きにたてなお お堂は観音さま

区域の方 ▽対象 旧国道1号線より南側 時30分~4時30分 ○日時 11月27日 (金) 午後1 【第3回説明会】 ▽日程 毎週土曜日・全5回 を開く。〈会場・同センター〉 [えのしま女性映画のつどい] 婦人を対象とした次の講座

向上訓練会を開く (電話2--四〇〇) へ。 問い合わせは、平塚税務署 11月24日 (火) ~30日 四ツ目垣の作り方】 涯学習部 (内線五六一) ▽問い合わせ先 同センター生 春樹氏ほか 【女性ボランティア講座】

▽講師 福祉教育研究会主率 祉部 (内線五二一) ▽日程 11月25日 (水) ▽問い合わせ先 同センター福 水厚孝久氏ほか · 時間 (日)、12月1日 (火)・全3回 午前10時~午後4時 29 目

> 色申告担当(電話22-一四〇〇) ▽問い合わせ先 平塚税務署青 送付された諸用紙 ▽持参する物

ウォークラリー開く

学する家庭に、

必要な資金を融

盟 十五円

神奈川福祉事業協会 八十 百万円、花月兼美八 4月に子供が高校、大学等へ進

昭和63年

崎矢崎自治会

一万四千三百八

(株) 雅裳苑平塚平安

百五十円、成田昇

一万円、岡

港湾短大生を募集 昭和63年4月に開校する港湾 クラリー大会が開かれる。 目指す、わくわく高麗山ウォー クイズを解きながらゴールを

> 年4月 円以内

▽取扱期間 昭和62年11月~63

ρą 友子 万円

林慶酒店 一千七百八十八 六千円、 馬海源一

神部幸蔵 六千

◇日程

万円

大谷 井方

類朝隆

至平円、

田中省吾

▽融資額 資している。

1進学者当たり50万

五十人 ▽対象 青少年とその家族 時~午後2時 ○日時 11月29日 (日) 午前10 Ħ

小田原支店 (電話○四六五--23

----- 七五)

♡問い合わせ先 国民金融公庫

▽コース 県立湘南青少年の家 までに、県立湘南青少年の家 ~高麗山~湘南平 (電話61-〇六七六)へ。 申し込みは、11月26日 (木)

健康電話サービス 湘南公開セミナー

▽講師 ♡日時 ▽演題 東海地震―その予知と ▽会場 時45分~ 東海大学教授 東海大学湘南校舎 11月26日 (木) 午後4

浅田敏

民ホール相談室窓口 四万六千

一百五十三円、公団住宅平塚団

三万円、鈴木篠枝 三千円、市 二千二百四十八円、岩田紀子 五円、(有) つくし看護婦家政 母親クラブ連絡会 三万円、王 一千百五十九円、花水老人大学

> いくものです。 長とともに徐々に減少して

ところが、Y君はもう小

すいものですが、それは成 ほど、多くの恐怖を抱きや

子供は幼なければ幼ない

だったのです。 に、Y君には恐ろしいこと

0.40

お竹は、たいへんはたらき

たからです。

「きいたか、二見やしきのお

けさまのような、光がでてい 竹のからだから、まるでほと まいました。というのは、お

というむすめさんが奉公して うお金持ちのやしきに、お竹

むかし、

四之宮の二見とい

……四之宮 …………

Y君の家庭は、 Y君が幼

婦紹介所 一万円、梶原光令 御住しらさぎ会 一千二百二十 同窓会 五千五十五円、平塚市

公開セミナー委員会 ▽問い合わせ先 東海大学湘南 1111111 電話8

六百円、社会福祉大会募金箱 地自治会 三千五百五十一円、 つもる会落合 五千円、市民ア

とか、「赤ちゃんじゃないん(君の不安を強めることとな

順調な成長をさまたげ

ていました。

子供はお母

いはたらきますから、どう うじきに、いっしょうけんめ ます。お竹はきょうも、しょ をすることができません。 わがったり、一人で留守番 に入って戸を締めるのをこ 学校二年生なのに、トイレ

す。敏感な子だけに、お母 さんがいなくなるのではな

毎朝はやくおまいりにいきま

近くの大念寺の観音さまへ、

よめ入りの話がありました。

そのお竹に、実家から、お

また、とても信心ぶかく、

した。

力になってやったりしていま げたりして、はげましたり、 ると、自分のためたお金をあ 気のどくな人を見かけたりす く、親切でした。ですから、 もののうえに、とてもやさし

か

みんなはお竹をかげで、

ということで、いつのまに 「いや、あれは如来さまだ」

さんの激しい接し方は、Y いか、と恐れていたようで 感に感じとっていて、お母 す。Y君は両親の問題を敏 争いが絶えなかったそうで ないころ、両親の間で言い

した

ることになりました。

「観音さま、おはようござい

教

一男のくせになさけない」

▽社会福祉へ ・磯崎輝夫 二 ラ 千円、平塚ライオンズクラブ 百九十円、平塚青年会議所 五 一万円、平塚南ロータリークラ 一万円、平塚ロータリーク 一万円

▽恵まれない子へ ・磯崎勉

だから」と、お母さんはし Q

る心

で、一人でこ

を話すだけで

さんにこわさ Q か、おまもりください」 いきました。

た。ほんとうにありがとうご また観音さまへ、おまいりに きょうもぶじにすごせまし 「観音さま、おかげさまで、 そして、夜、仕事がおわ あとかたづけがすむと、

いりにいきました。 音さまへもおわかれの、おま のあいさつをしたお竹は、観 とかたづけ、主人におわかれ 観音さま、ながいこと、お

そして、おがんで目をあけ

をおむきになりたいのだか

おしました。 とのように南の正面へむけな [さあ、これでよし]

て。もったいないことだ」 村の人が、観音さまを、 も

さまをうしろむきにするなん かをむけているのです。 いるはずの観音さまが、 いつも、正面をむいて立って

「おやおや、だれだ、

観音 せな

そっと「お竹大日如来」とよて、北の方向というのは、 のです。 こうして、 #3

そこで、お竹は、実家へかえ でていきました。あとで村の 人が観音さまへおまいりにき こみて、びっくりしました。 お竹は四之宮を

ぶようになりました。

竹がおよめにいく方向だった その観音さまのお堂から見

ました。 が、北向きになってしまわれ まで南をむいていた観音さま ると、

どうしたことか、

それ 中の観音さまを見ました。す お竹はふりかえり、 お堂の

っていたそうだ」 竹には、観音さまがのりうつ

> ました。 それが観音さまの声とわかり ました。もちろん、お竹には 観音さまのお堂から声がし

だとおもったら、とても悲し 音さまとも、 わけにはいきません。 くなってしまったのです。で 一それじゃ、 毎夜、おまいりにきた観 いつまでも、そこにいる おわかれするの 観音さま され

こぼしてしまいました。

毎